# 2. Mose 26

Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)

**1** Und die Wohnung[H4908] sollst du aus 10[H6235] Teppichen[H3407] machen[H6213]; von gezwirntem[H7806] Byssus[H83361] und blauem[H8504] und rotem[H713] Purpur[H713] und Karmesin[H8438 H8144], mit Cherubim[H3742] in Kunstweberarbeit[H4639 H2803] sollst du sie machen[H6213]. **2** Die Länge[H753] eines[H259] Teppichs[H3407] 28[H8083 H6242] Ellen[H520], und 4[H702] Ellen[H520] die Breite[H7341] eines[H259] Teppichs[H3407]: *ein[H259]* Maß[H4060] für alle[H3605] Teppiche[H3407]. **3** Es sollen 5[H2568] Teppiche[H3407] zusammengefügt[H2266] werden[H1961], einer[H802] an[H413] den anderen[H269], und wieder 5[H2568] Teppiche[H3407] zusammengefügt[H2266], einer[H802] an[H413] den anderen[H269]. **4** Und mache[H6213] Schleifen[H3924] von blauem[H8504] Purpur[H8504] an[H5921] den Saum[H8193] des einen[H259] Teppichs[H3407] am Ende[H7098], bei der Zusammenfügung[H2279]; und so[H3651] sollst du es machen[H6213] an dem Saum[H8193] des äußersten[H7020] Teppichs[H3407] bei der anderen[H8145] Zusammenfügung[H4225]. **5** Du sollst 50[H2572] Schleifen[H3924] an den einen[H259] Teppich[H3407] machen[H6213], und 50[H2572] Schleifen[H3924] sollst du an das Ende[H7097] des Teppichs[H3407] machen[H6213], der[H834] bei der anderen[H8145] Zusammenfügung[H4225] ist, die Schleifen[H3924] eine[H802] der anderen[H269] gegenüber[H413]. **6** Und mache[H6213] 50[H2572] Klammern[H7165] aus Gold[H2091], und füge[H2266] die Teppiche[H3407] mit den Klammern[H7165] zusammen[H2266], einen[H259] an[H413] den anderen[H269], so dass die Wohnung[H4908] ein[H259] Ganzes sei. [?][H1961]

**7** Und du sollst Teppiche[H3407] von Ziegenhaar[H5795] machen[H6213] zum Zelt[H168] über[H5921] die Wohnung[H4908]; 11[H6249 H6240] solcher Teppiche[H3407] sollst du machen[H6213]. **8** Die Länge[H753] eines[H259] Teppichs[H3407] 30[H7970] Ellen[H520], und 4[H702] Ellen[H520] die Breite[H7341] eines[H259] Teppichs[H3407]: *ein[H259]* Maß[H4060] für die 11[H6249 H6240] Teppiche[H3407]. **9** Und füge[H2266] 5[H2568] Teppiche[H3407] besonders[H905] zusammen[H2266] und 6[H8337] Teppiche[H3407] besonders[H905], und den sechsten[H8345] Teppich[H3407] an[H413] der Vorderseite[H4136 H6440] des Zeltes[H168] lege[H3717] doppelt[H3717]. **10** Und mache[H6213] 50[H2572] Schleifen[H3924] an[H413] den Saum[H8193] des einen[H259] Teppichs[H3407], des äußersten[H7020], bei der Zusammenfügung[H2279], und 50[H2572] Schleifen[H3924] an[H413] den Saum[H8193] des Teppichs[H3407] der anderen[H8145] Zusammenfügung[H2279]. **11** Und mache[H6213] 50[H2572] Klammern[H7165] aus Kupfer[H5178], und bring[H935] die Klammern[H7165] in[H935] die Schleifen[H3924] und füge[H2266] das Zelt[H168] zusammen[H2266], so dass es ein[H259] Ganzes sei. [?][H1961] **12** Und das Überhangende[H5629], das übrig[H5736] ist an den Teppichen[H3407] des Zeltes[H168], der halbe[H2677] Teppich[H3407], der übrig[H5736] ist, soll über[H5921] die Hinterseite[H268] der Wohnung[H4908] hangen[H5628]. **13** Und die Elle[H520] diesseits[H4480 H2088] und die Elle[H520] jenseits[H4480 H2088], von dem, was übrig[H5736] ist an der Länge[H753] der Teppiche[H3407] des Zeltes[H168], soll über[H5921] die Seiten[H6654] der Wohnung[H4908] hangen[H5628], diesseits[H4480 H2088] und jenseits[H4480 H2088], sie zu bedecken[H3680].

**14** Und mache[H6213] für das Zelt[H168] eine Decke[H4372] von rotgefärbten[H119] Widderfellen[H352 H5785] und eine Decke[H4372] von Dachsfellen oben[H4605] darüber[H4480]. [?][H119] [?][H8476 H5785]

**15** Und die Bretter[H7175] zu der Wohnung[H4908] sollst du von Akazienholz[H6086 H7848] machen[H6213], aufrechtstehend: [?][H5975] [?][H5975] **16** 10[H6235] Ellen[H520] die Länge[H753] eines Brettes[H7175], und eine und eine halbe Elle die Breite[H7341] eines Brettes[H7175]; [?][H520 H2677 H520] [?][H520 H2677 H520] **17** zwei[H8147] Zapfen[H3027] an einem[H259] Brett[H7175], einer[H802] dem anderen[H269] gegenüber[H413] eingefügt[H7947]: So[H3651] sollst du es machen[H6213] an allen[H3605] Brettern[H7175] der Wohnung[H4908]. **18** Und mache[H6213] die Bretter[H7175] zu der Wohnung[H4908]: 20[H6242] Bretter[H7175] an der Seite[H6285] gegen[H5045] Mittag[H5045], südwärts. [?][H8486] **19** Und 40[H705] Füße[H134] aus Silber[H3701] sollst du unter[H8478] die 20[H6242] Bretter[H7175] machen[H6213]: Zwei[H8147] Füße[H134] unter[H8478] ein[H259] Brett[H7175] für seine zwei Zapfen[H3027] und wieder zwei[H8147] Füße[H134] unter[H8478] ein[H259] Brett[H7175] für seine zwei Zapfen[H3027]; [?][H8147] [?][H8147] **20** und an der anderen[H8145] Seite[H6763] der Wohnung[H4908], an der Nordseite[H6285 H6828], 20[H6242] Bretter[H7175], **21** und ihre 40[H705] Füße[H134] aus Silber[H3701]: zwei[H8147] Füße[H134] unter[H8478] ein[H259] Brett[H7175], und wieder zwei[H8147] Füße[H134] unter[H8478] ein[H259] Brett[H7175]. **22** Und an der Hinterseite[H3411] der Wohnung[H4908] nach Westen[H3220] sollst du 6[H8337] Bretter[H7175] machen[H6213]. **23** Und



Druckausgabe erzeugt am 25.08.2025 auf bibelkommentare.de

zwei[H8147] Bretter[H7175] sollst du für die Winkel[H4742] der Wohnung[H4908] an der Hinterseite[H3411] machen[H6213]; **24** und sie sollen zweifach sein[H1961] von[H4480] unten[H4295] auf, und sollen an[H59212] ihrem Oberteil[H7218] völlig[H8382] aneinander[H3162] sein[H1961] in[H413] einem[H259] Ring[H2885]; so[H3651] soll es mit ihnen beiden[H8147] sein[H1961], an den beiden[H8147] Winkeln[H4740] sollen sie sein[H1961]. [?][H3162] **25** Und so sollen es 8[H8083] Bretter[H7175] sein[H1961], und ihre Füße[H134] aus Silber[H3701], 16 Füße[H134]: zwei[H8147] Füße[H134] unter[H8478] einem[H259] Brett[H7175], und wieder zwei[H8147] Füße[H134] unter[H8478] einem[H259] Brett[H7175]. [?][H8337 H6240]

**26** Und du sollst Riegel[H1280] von Akazienholz[H6086 H7848] machen[H6213]: 5[H2568] zu den Brettern[H7175] der einen[H259] Seite[H6763] der Wohnung[H4908], **27** und 5[H2568] Riegel[H1280] zu den Brettern[H7175] der anderen[H8145] Seite[H6763] der Wohnung[H4908], und 5[H2568] Riegel[H1280] zu den Brettern[H7175] der Seite[H6763] der Wohnung[H4908] an der Hinterseite[H3411] nach Westen[H3220]; **28** und den mittleren[H8484] Riegel[H1280] in[H8432] der Mitte[H8432] der Bretter[H7175] durchlaufend[H1272] von[H4480] einem Ende[H7097] zum[H413] anderen[H7097]. **29** Und die Bretter[H7175] sollst du mit Gold[H2091] überziehen[H6823]; und ihre Ringe[H2885], die Behälter für die Riegel[H1280], sollst du aus Gold[H2091] machen[H6213] und die Riegel[H1280] mit Gold[H2091] überziehen[H6823]. [?][H1004] **30** Und so richte[H6965] die Wohnung[H4908] auf[H6965], nach ihrer Vorschrift[H4941], wie[H834] sie dir auf dem Berg[H2022] gezeigt[H7200] worden ist.

**31** Und du sollst einen Vorhang[H65323] machen[H6213] von blauem[H8504] und rotem[H713] Purpur[H713] und Karmesin[H8438 H8144] und gezwirntem[H7806] Byssus[H8336]; in Kunstweberarbeit[H4639 H2803] soll man ihn machen[H6213], mit Cherubim[H3742]. **32** Und hänge[H5414] ihn auf[H59214] an vier[H702] Säulen[H5982] von Akazienholz[H6086 H7848], überzogen[H6823] mit Gold[H2091], ihre Haken[H2053] aus Gold[H2091], auf[H5921] vier[H702] Füßen[H134] aus Silber[H3701]; **33** und hänge[H5414] den Vorhang[H6532] auf[H5414] unter[H8478] die Klammern[H7165]; und bring[H935] dorthin[H8033], innerhalb[H4480 H1004] des Vorhangs[H6532], die Lade[H727] des Zeugnisses[H5715]. Und der Vorhang[H6532] soll euch eine Scheidung[H914] machen[H914] zwischen[H996] dem Heiligen[H6944] und dem Allerheiligsten[H6944 H6944 5]. **34** Und lege[H5414] den Deckel[H3727] auf[H5921] die Lade[H727] des Zeugnisses[H5715] im Allerheiligsten[H6944 H6944].

**35** Und stelle[H7760] den Tisch[H7979] außerhalb[H4480 H2351] des Vorhangs[H6532], und den Leuchter[H4501] dem Tisch[H7979] gegenüber[H5227] an[H5921] die Seite[H6763] der Wohnung[H4908] nach Süden[H8486]; und den Tisch[H7979] sollst du an die Nordseite[H6763 H6828] setzen[H5414]. [?][H7760] **36** Und mache[H6213] für den Eingang[H6607] des Zeltes[H168] einen Vorhang[H45396] von blauem[H8504] und rotem[H713] Purpur[H713] und Karmesin[H8438 H8144] und gezwirntem[H7806] Byssus[H8336], in Buntwirkerarbeit[H7551]. **37** Und mache[H6213] zu dem Vorhang[H4539] fünf[H2568] Säulen[H5982] von Akazienholz[H7848 H6086] und überziehe[H6823] sie mit Gold[H2091], ihre Haken[H2053] aus Gold[H2091], und gieße[H3332] für sie fünf[H2568] Füße[H134] aus Kupfer[H5178].

**Fußnoten**

1. Feinste, weiße Baumwolle
2. O. bis zu
3. W. ein Scheidendes. So auch V. 33 u. 35
4. W. setze (tu) ihn; so auch nachher
5. W. dem Heiligen der Heiligen
6. W. eine Decke; desgl. V. 37; 27,16 usw.


Druckausgabe erzeugt am 25.08.2025 auf bibelkommentare.de